

RIFORMA PER UNA MONETA INTERA

Introduzione per i comuni mortali



Iniziamo subito con la domanda da un miliardo:
da dove provengono i soldi?

50:50



A. dalla Banca nazionale

B. dalla tipografia

C. dalle banche private

D. da Bill Gates

1. SOLDI PRIVATIZZATI

Conoscete l'opera Lohengrin? senz'altro conoscete la marcia nuziale: da, da, dada! In questa storia, il nobile cavaliere arriva per salvare la sua Elsa. Unica condizione: non chiedetegli nulla sulla sua origine! Come stanno le cose con la *nostra* storia di salvataggio? Ne sentiamo parlare molto, ma da dove provengono effettivamente i soldi? Sono state eliminate le *cause* della crisi?

SOLDI E BENESSERE

I soldi non sono pari al benessere. Vero benessere viene creato quando utilizziamo i nostri talenti per creare i beni ed i servizi di cui altri abbisognano. Il denaro rappresenta il diritto a questo benessere reale, un'unità di misura di quanto ce ne spetta.

I soldi crescono, ma non sugli alberi! Dal 2002 al 2011, in Svizzera, i soldi con potere d'acquisto sono raddoppiati, ma, malgrado ciò, dal momento della crisi l'approvvigionamento di denaro per l'economia reale è diminuito. È facile capire da dove arriva il benessere reale, ma non vi chiedete anche voi a volte, da dove arrivano veramente i soldi (e dove scompaiono durante una crisi)?

DA DOVE PROVENGONO I SOLDI?

Dalla Banca nazionale? Soltanto il 10% del nostro denaro viene stampato o coniato su suo incarico. Gli altri 90% sono solo cifre digitali nei computer delle banche, e non sono un mezzo legale di pagamento. Malgrado ciò, con questa moneta scritturale elettronica paghiamo le tasse, le fatture, e gli acquisti. Questi soldi sono creati esclusivamente dalle banche commerciali (banche di credito ordinario).

QUANDO "PRENDETE IN PRESTITO"...

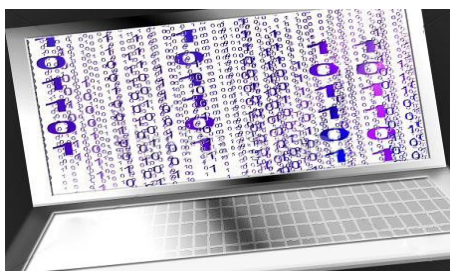
Quando qualcuno prende in prestito soldi da una banca, la banca concede un nuovo credito, semplicemente inserendo l'importo come numero sul conto del cliente (estensione del bilancio).²

Il cliente può ora "spendere" le nuove cifre da questo conto (trasferirli su un altro conto), oppure prelevarli in contanti. Contrariamente all'opinione pubblica, questi soldi non arrivano dalla Banca nazionale o dai risparmiatori! La banca stessa ha creato soldi dal nulla.

In questo modo le banche possono in pratica creare tanto denaro digitale quanto ne desiderano. Unicamente l'indice di affidabilità e determinate norme di legge limitano questa cessione di credito dal nulla.³

In tal modo le banche private, con un solo franco della Banca nazionale creano 40 nuovi franchi digitali come credito.

Perché le banche fanno questo? Perché per i loro crediti incassano interessi! I loro profitti perciò sgorgano, prestando qualcosa che non hanno avuto in partenza. In questo modo è stato creato il 90% del nostro denaro.



La moneta scritturale digitale proviene dalle banche commerciali

² Vedi ad esempio Wikipedia 'Bilanzverlängerung' (solo in tedesco), oppure <http://tinyurl.com/balance-sheet-extension>, pagina 3 figura 1c, Bank of England (in inglese)

³ Ordinanza sulle banche: 2,5% riserva minima (e rapporto d'adeguatezza patrimoniale come pure prescrizioni in materia di liquidità valutate secondo il rischio)

QUANDO "RISPARMIATE"

Quando portate soldi in banca, forse controllate se lo stato del conto è aumentato. Pensate probabilmente che la banca custodisca i vostri soldi al sicuro per voi. In realtà voi avete dato i soldi alla banca, che per legge ne diventa proprietaria. Essa può farne ciò che vuole: speculare, scommettere, investire in modo immorale. L'estratto conto è solo la promessa di restituirvi i soldi in caso di bisogno, quasi un titolo di credito. Lo stato del conto consiste soltanto in un avere elettronico - un'attestazione della promessa di pagamento da parte della vostra banca.

Siccome tutti i clienti non ritireranno mai contemporaneamente i loro soldi, la banca può mantenere una riserva reale di soldi relativamente esigua.

COME SCOMPAIONO I SOLDI?

Abbiamo appreso come le banche creano denaro digitale dal nulla, tramite crediti. Vi sorprenderà che pure il caso contrario è vero: quando un credito viene ripagato, i soldi scompaiono nuovamente lì dove sono stati creati. Se tutti estinguessero i loro debiti, non ci sarebbero più soldi!

2. SOLDI E DEBITI

Soldi e debiti vengono creati quando le banche concedono crediti. Se qualcuno prende un'ipoteca e compera una casa, egli possiede il debito, ed il venditore i soldi. Prima che l'ipoteca venisse stipulata questi soldi non esistevano.

In questo modo le banche simultaneamente creano "soldi" e "debiti": ogni volta che qualcuno prende un'ipoteca, acquista con una carta di credito, va in rosso col suo conto, oppure prende un prestito per la propria azienda. Per ogni singolo franco che avete sul vostro conto, qualcun'altro da qualche parte ha un franco di debito. Soldi = debiti.

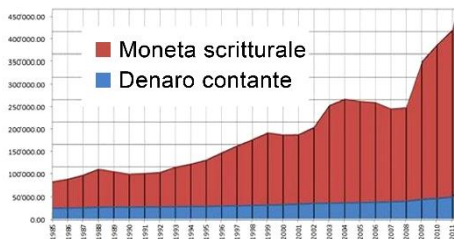
LA TRAPPOLA DEL DEBITO

Potete immaginarvi 200 miliardi di franchi? Immaginatevi una banconota da mille e ciò che potreste farne. Immaginatevi ora di essere milionari. La vostra pila di banconote sarebbe spessa 10 cm. Ora immaginatevi una torre alta 20 km di banconote: questi sono i nostri 210 miliardi di debiti statali! ⁴

Addirittura, la Svizzera, deve costantemente pagare interessi sui circa 450 miliardi di franchi di massa monetaria complessiva, perché tutto è stato creato esclusivamente tramite crediti.⁵

Questa quantità di denaro deve inoltre crescere continuamente, a causa dei pagamenti di interessi e della crescita economica.

Perché ciò sia possibile, qualcuno deve indebitarsi ulteriormente, che sia lo Stato, un'impresa, oppure un privato.



Fonte: BNS (massa monetaria M1 in milioni)

⁴ www.bfs.admin.ch finanze pubbliche, debiti 2010

⁵ BNS rivista mensile (B2): massa monetaria M1 nel 2011

IL CIRCOLO VIZIOSO: POSSIAMO AVERE PIÙ SOLDI E MENO DEBITI?

Non nel sistema attuale. I soldi vengono messi in circolazione solo quando le banche danno crediti. Perciò: **più soldi = più debiti,**
e meno soldi = meno debiti.

Se una persona era indebitata ed ha restituito il debito, allora ha a disposizione più reddito. Questo è vero per persone private – ma non, complessivamente, per la Svizzera. Folle ma vero: più debiti ripaghiamo alle banche, meno soldi sono disponibili nell'economia! Perché? Perché i soldi restituiti ritornano lì dove sono stati creati (riduzione del bilancio). Se questo vi sorprende, siete in buona compagnia. Troppo spesso sentiamo i politici dire: “Se solo potessimo ripagare i debiti – allora avremmo più soldi!” Invece non è così. Se tutti ripagassimo i nostri debiti, il paese resterebbe senza soldi.

Con la riduzione dei debiti non ci sono **più** soldi, al contrario, complessivamente ce ne sono di **meno**.



Solo i soldi contanti derivano dalla Banca nazionale

3. LA NOSTRA FOLLIA ECONOMICA

Poiché la creazione di soldi e di debiti vanno a pari passo, la quantità di soldi dipende dalla fiducia delle banche nella restituzione dei soldi da loro messi in circolazione sotto forma di debiti. Questo è il motivo principale della costante solfa della bolla finanziaria e della crisi.

LA BOLLA

Le banche ci incoraggiano a prendere prestiti – finché sono convinte di ricevere un rimborso. Così aumentano i loro profitti. Se vengono concessi più nuovi crediti di quanti ne siano già stati rimborsati, in sostanza si creano nuovi soldi. Questi soldi supplementari permettono la crescita ed il pagamento degli interessi. Per cui ci sono poche perdite, e la confidenza generale è elevata.

Si va in ascesa, la bolla viene gonfiata. Abbiamo un periodo di espansione, si consuma molto e l'economia cresce.

LA CRISI

Quando la bolla scoppia, succede il contrario. Le banche devono contare con maggiori perdite sui crediti. Ciò diminuisce i profitti, e nel caso estremo le può portare nell'abisso. Il prestito di crediti diventa rischioso, le banche diventano troppo caute, e la quantità di denaro diminuisce. Così però non ci sono più a disposizione abbastanza soldi per l'economia e per pagare gli interessi. Le perdite aumentano, e la fiducia diminuisce ulteriormente - un circolo vizioso. Lo conosciamo tutti fin troppo bene: paura per i posti di lavoro, fallimenti, e benessere in declino.

L'insicurezza economica si crea principalmente perché diamo alle banche il potere di creare e di distruggere soldi secondo i loro propri interessi.

I POVERI DIVENTANO PIÙ POVERI, I RICCHI PIÙ RICCHI

Nel capitolo 2 abbiamo visto che il denaro può venir messo in circolazione solo tramite debiti. In questo sistema folle, l'economia e la società hanno a disposizione il denaro necessario solo se complessivamente vengono fatti sempre più debiti!

I poveri e la classe media si indebitano maggiormente, e pagano complessivamente più interessi di quelli che ricevono.⁶

Da questo ne deriva, matematicamente garantito e provato statisticamente: i poveri diventano più poveri ed i ricchi più ricchi.

Pure le imprese dipendono dalla concessione di crediti da parte delle banche. Con gli interessi richiesti, le banche estraggono soldi dall'economia "reale". L'economia reale crea benessere reale, il settore finanziario lo preleva.

Esiste una redistribuzione di benessere dal resto della Svizzera alle banche ed ai benestanti. Questa non è né avidità, né un complotto — è invece la meccanica del sistema.

A proposito: mettere a disposizione soldi e venire retribuiti per questo, non è la stessa cosa che incassare interessi per soldi che sono stati creati dal nulla.

BOLLE FINANZIARIE E PACCHETTI DI SALVATAGGIO

Dal 2002 al 2011 il sistema descritto ha portato ad un raddoppio della quantità di denaro disponibile (massa monetaria M1). Nell'autunno 2009 la banca UBS barcollò. Ha dovuto essere salvata, perché altrimenti avrebbe tirato nell'abisso migliaia di clienti. Questo ci è costato 68 miliardi di franchi - all'incirca le spese annue totali della Confederazione.

Cosa succederà la prossima volta? La crisi non è ancora superata! Ulteriori paracaduti e garanzie sono prevedibili. Un cambiamento sostanziale del modo di pensare è più necessario che mai.

COSA VUOLE L'INIZIATIVA MONETA INTERA?

La moneta intera è denaro a pieno titolo e garantito per legge. Le nostre banconote e le monete che utilizziamo quotidianamente sono denaro di questo tipo. Anche la moneta scritturale deve diventare denaro della Banca nazionale a pieno titolo:

1. In futuro solo la Banca nazionale crea moneta scritturale elettronica come mezzo legale di pagamento.
2. Le banche non possono più creare loro stesse moneta scritturale, ma possono prestare solo i soldi che sono stati messi a loro disposizione dai risparmiatori, dagli investitori, e dalla Banca nazionale.
3. Di norma la BNS mette in circolazione nuova moneta intera tramite pagamenti esenti da addebito alla Confederazione, ai Cantoni, e ai cittadini.
4. Dalla conversione della massa monetaria esistente consegue un reddito unico supplementare di tanti miliardi di Franchi – senza incrementi di imposte, programmi di austerità, e pericolo d'inflazione.
5. La BNS è incaricata di regolare la massa monetaria in modo da garantire la stabilità del valore del denaro e quindi dei prezzi, e in modo da evitare bolle finanziarie.
6. Il settore finanziario deve essere messo al servizio dell'economia reale e della società.

⁶ Nei costi delle merci e nelle tasse, gli interessi vengono definiti come costi di capitale ed ammontano in parte a più del 30% (vedi ad esempio www.geldmitsystem.eu)



INIZIATIVA
**MONETA
INTERA**

PER SOLDI A PROVA DI CRISI:
EMISSIONE DI MONETA RISERVATA
ALLA BANCA NAZIONALE!

LANCIATA L'INIZIATIVA POPOLARE *MONETA INTERA* !

A inizio Giugno 2014 è stata lanciata l'*iniziativa popolare Moneta intera*, sotto il titolo "*Per soldi a prova di crisi: emissione di moneta riservata alla Banca nazionale*". L'iniziativa vuole realizzare ciò che quasi tutti credono sia già oggi realtà, ovvero che solo la Banca nazionale possa creare denaro, come d'altronde è prescritto dalla Costituzione federale. Con ciò il Franco svizzero diventa la moneta più sicura del mondo e tutti i redditi derivanti dall'emissione di moneta (signoraggio) andranno esclusivamente a beneficio della collettività.

La maggioranza della gente non sa che una delle cause principali della crisi finanziaria è la creazione di moneta scritturale da parte delle banche stesse. Oltre cento anni fa è stato vietato alle banche di stampare banconote. Oggi la stessa cosa deve avvenire con la moneta scritturale elettronica, che nel frattempo ammonta a circa il 90% della massa monetaria con potere d'acquisto, e questo malgrado non sia un mezzo legale di pagamento. La moneta intera presenta grandi vantaggi: è protetta dai fallimenti delle banche, evita bolle finanziarie e inflazione, e apporta miliardi di Franchi per i cittadini.

Con il sito web www.iniziativa-moneta-intera.ch l'iniziativa si rivolge al pubblico alla ricerca di sostenitori, raccoglitori di firme, e altri aiutanti. Per la riuscita dell'iniziativa occorrono 100'000 firme entro 18 mesi e sufficienti donazioni. A questo proposito abbiamo bisogno del vostro sostegno. Per favore aiutateci!

I **formulari per le firme** possono essere ordinati, o scaricati in PDF, al nostro sito www.iniziativa-moneta-intera.ch

Donare tramite trasferimento: Conto per le donazioni: MoMo (Vollgeld-Initiative), Postfinance 60-354546-4, IBAN CH61 0900 0000 6035 4546 4, BIC POFICHBEXX

Donare tramite SMS: Inviare un SMS al numero 488 con il testo "momo 1" fino a "momo 99" (da 1 a 99 Fr).

Donazioni tramite carta di credito o cedola di versamento possono essere effettuate sul nostro sito www.iniziativa-moneta-intera.ch. Mille grazie!

Contatto: ti@vollgeld-initiative.ch

Cos'è la moneta intera?

La privatizzazione dell'emissione di moneta è uno scandalo. Il potere di creare soldi dovrebbe essere tolto alle banche e rimesso in mano allo Stato, conformemente all'articolo 99 della Costituzione federale.

Il concetto della riforma per una moneta intera è semplice, plausibile, e neutrale: primo, solo la Banca nazionale ha il diritto di creare nuovi soldi, secondo, i nuovi soldi vengono messi in circolazione privi di debito, cioè non devono essere ripagati e non vengono chiesti interessi.¹

EMISSIONE DI MONETA

Un'economia sana necessita di un approvvigionamento monetario stabile. Un piccolo, costante flusso annuale regge la crescita senza le capriole selvagge del presente sistema.

Solo la Banca nazionale potrebbe allora creare nuovi soldi. La quantità di nuovi soldi creati verrebbe quindi definita da questa istituzione, che sarebbe legittimata democraticamente e politicamente indipendente. Questa Banca nazionale invigorita determinerebbe dunque la massa monetaria sensata per la politica economica. Non ne determinerebbe però l'utilizzo e la distribuzione.

L'utilizzo del nuovo denaro creato senza debito verrebbe stabilito a seconda della composizione del parlamento e della sua politica finanziaria. Potrebbe, per esempio, andare direttamente ai cittadini, oppure essere utilizzato per servizi e progetti pubblici. Potrebbe pure servire a diminuire le tasse o il debito statale.

CURA DELLE CAUSE PIUTTOSTO CHE DEI SINTOMI

Nel nuovo sistema di moneta intera si potranno allora veramente ridurre i debiti, senza, come descritto prima, diminuire la quantità di soldi.

Le banche commerciali devono di nuovo ricordarsi della loro funzione originaria, ossia custodire al sicuro i nostri soldi, e prestare soldi realmente esistenti. Per ciò potranno incassare interessi anche in futuro. Solamente non potranno più creare magicamente soldi dal nulla, o distruggerli.

Gli attuali giroconti vengono sostituiti con conti di moneta intera. I soldi appartengono al cliente. Si possono ancora trasferire soldi elettronicamente, pagare o prelevare soldi con carte di credito, ma questi conti di moneta intera sono ora separati dagli affari rischiosi della banca. I vostri soldi sono sicuri come in una cassaforte. Se una banca crolla, si può trasferire la moneta intera ad un'altra banca. La moneta intera elettronica ha giuridicamente lo stesso stato come la moneta contante: è un mezzo legale di pagamento, e non può essere prodotta da privati.

PRESTARE - PRENDERE IN PRESTITO

Ci saranno sempre persone che posseggono più soldi di quanti ne abbiano bisogno al momento, e qualcuno vorrà sempre prendere soldi in prestito, ad esempio per un'impresa, o per acquistare una casa. Le banche diventano di nuovo degli intermediari tra risparmiatori e debitori.

Anche in futuro le banche offriranno una paletta di prodotti e servizi finanziari - da poco rischiosi a molto rischiosi, con durate differenti. Possono però prestare solo ciò che realmente è stato risparmiato, e solo con permesso esplicito del cliente. Non possono più creare denaro.

Se i debiti non vengono saldati il rischio non sta più sulle spalle del contribuente. Per alcuni prodotti il rischio è completamente nelle mani della banca, e per altri sta principalmente nelle mani del risparmiatore. Come già oggi, gli interessi sono adattati al rischio ed al costo.

La riforma per una moneta intera porta una massa monetaria stabile, e perciò un'economia stabile. Lo stato deve pagare meno debiti, ed al contribuente vengono risparmiati piani di salvataggio. Ci sono meno debiti, meno turbolenze, e minore disparità.

¹solo la creazione di moneta avviene senza debito e interesse, gli abituali prestiti (crediti, ipoteche) no.

Piccolo intervento - grande effetto

Molti di noi sono arrabbiati con le banche o con singoli manager. Ma sono i nostri economisti e politici che devono imparare le nuove regole della moneta elettronica. Essi basano il loro lavoro ancora su un modello bancario che in Svizzera non esiste più da decenni!

È indispensabile che capiamo come i soldi vengono creati e come scompaiono, e quale effetto ciò ha sulla nostra vita. Provate semplicemente a chiedere ai vostri amici se conoscono il sistema attuale. Sarete stupiti!

Se permettiamo che anche in futuro le banche possano creare denaro dal nulla, e in più decidere come vengono spesi, allora dobbiamo accettare che la società, l'economia, e lo stato vengano dominati dai mercati finanziari.

La riforma per una moneta intera ci permette di liberare la democrazia ed il mercato dal dettato del mercato finanziario. I soldi non devono finire in speculazioni e bolle finanziarie, ma nell'economia reale.

La latente privatizzazione della creazione nazionale della moneta è uno scandalo. Il potere di creare soldi dovrebbe essere tolto alle banche e rimesso in mano allo Stato, conformemente all'articolo 99 della Costituzione federale.

Ora che molta gente comincia a porsi domande sul sistema finanziario, è giunta l'ora per un cambiamento fondamentale (al posto delle costanti cure dei sintomi): con l'iniziativa popolare abbiamo in Svizzera uno strumento per realizzarlo.

Partecipate e richiedete un sistema economico che serva alla nostra società e non all'economia finanziaria.

Al sito www.iniziativa-moneta-intera.ch trovate ulteriori informazioni sull'iniziativa progettata, ed al sito www.vollgeld.ch informazioni più approfondite sulla riforma per una moneta intera e sull'associazione apartitica "Modernizzazione Monetaria" (MoMo). Ordinate la circolare informativa, senza impegno, oppure diventate soci dell'associazione.



Associazione Modernizzazione Monetaria (MoMo)
Casella postale 3161
5430 Wettingen

info@vollgeld.ch / www.vollgeld.ch

PC-Konto 60-528878-0 / IBAN CH70 0900 0000 6052 8878 0

Questo testo è stato tradotto liberamente dal Flyer "FIXING OUR BROKEN ECONOMY — a simple guide for the rest of us" del movimento inglese per una moneta intera Positive Money (www.positivemoney.org.uk). Anche in altri paesi si intende perseguire una riforma monetaria, ad esempio in Germania (www.monetative.de), negli USA (www.monetary.org) in Nuova Zelanda (www.positivemoney.org.nz), ma pure in Francia, Italia e Belgio.

Grazie alla straordinaria democrazia svizzera potremmo però essere i primi a metterla in atto!